



#### Q18

**IT** Il design unico del sistema di librerie Q18, è l'equilibrio perfetto tra complanarità dei componenti, libertà di layout e molteplici opzioni di colore. Sottile, elegante e personalizzabile, Q18 è una soluzione modulare composta da una struttura in alluminio con sezione 18x18 mm, alla quale vengono integrati pannelli e moduli contenitori. Il sistema di fissaggio intelligente che unisce le parti in alluminio lo rende incredibilmente elegante e pulito.

**EN** The unique design of the Q18 shelving system is the perfect balance between flushness of components, layout freedom and multiple colour options. Thin, elegant and customizable, Q18 is a modular solution consisting of an 18x18 mm aluminium structure to which panels and storage modules are integrated. The intelligent fastening system that unites the aluminium parts makes it incredibly elegant and clean.

**FR** La conception unique du système de bibliothèque Q18 est l'équilibre parfait entre la coplanarité des composants, la liberté de disposition et les multiples options de couleurs. Fin, élégant et personnalisable, Q18 est une solution modulaire composée d'une structure en aluminium de section 18x18 mm, à laquelle sont intégrés des panneaux et de modules de rangements. Le système de fixation intelligent qui relie les pièces en aluminium le rend incroyablement élégant et propre.

**ES** El diseño único del sistema de librerías Q18 es el equilibrio perfecto entre la coplanaridad de los componentes, la libertad de diseño y las múltiples opciones de color. Esbelta, elegante y personalizable, Q18 es una solución modular compuesta por una estructura de aluminio con sección 18x18 mm a la que se integran paneles y módulos de almacenamiento.

El ingenioso sistema de fijación que une las piezas de aluminio lo hace increíblemente elegante y claro.



#### F40

**IT** La collezione di cabine F40 si distingue per il design lineare e la rapidità di assemblaggio in cantiere. F40 è disponibile nelle dimensioni: 120x100 cm (ONE), 220x100 cm (TWO), 220x220 cm (FOUR), 260x260 cm (SIX) e 260x350 cm (EIGHT) e dispone di una gamma di arredi interni dedicati ed optionali, per chi desidera un pacchetto completo.

**EN** The F40 cabin collection is characterised by its linear design and quick assembly on site. F40 is available in the following dimensions: 120x100 cm (ONE), 220x100 cm (TWO), 220x220 cm (FOUR), 260x260 cm (SIX) and 260x350 cm (EIGHT) and has a range of dedicated and optional interior furnishings, for those who want a complete package.

**FR** La collection F40 se distingue par sa conception linéaire et son montage rapide sur site. F40 est disponible dans les dimensions : 120x100 cm (ONE), 220x100 cm (TWO), 220x220 cm (FOUR), 260x260 cm (SIX) et 260x350 cm (EIGHT) et dispose d'une gamme d'aménagements intérieurs dédiés et optionnels, pour ceux qui désire un paquet complet.

**ES** La colección de cabinas F40 se caracteriza por su diseño lineal y su rápido montaje en obra. F40 está disponible en las siguientes dimensiones: 120x100 cm (UNO), 220x100 cm (DOS), 220x220 cm (CUATRO), 260x260 cm (SEIS) y 260x350 cm (OCHO) y cuenta con una gama de accesorios interiores dedicados y opcionales, para quien desea un paquete completo.



#### A65

**IT** A65 è la parete divisoria modulare di Alea, disponibile nelle versioni con vetro singolo, vetro doppio oppure pannelli ciechi, attrezzabile con porte battenti o scorrevoli. Il suo design minimalista ne esalta la trasparenza e la complanarità tra porte ed elementi parete, permettendo una continuità superficiale sia nell'opzione lineare che nella declinazione curva.

**EN** A65 is Alea's modular partition wall, available in single-glazed, double-glazed or solid panel versions, which can be fitted with hinged or sliding doors. Its minimalist design enhances the transparency and flushness between doors and wall elements, allowing for surface continuity in both linear and curved options.

**FR** A65 est la cloison de séparation modulaire d'Alea. Disponible en simple vitrage, double vitrage ou panneaux pleins, il peut être équipé de portes battantes ou coulissantes. Il se caractérise par un design minimaliste qui améliore sa transparence, la coplanarité des portes et des panneaux muraux permet également une continuité de surfaces dans les options linéaires et courbes.

**ES** A65 es la mampara divisoria de Alea. Disponible con cristal único, cristal doble o paneles ciegos, puede equiparse con puertas batientes o correderas. Se caracteriza por un diseño minimalista que realiza su transparencia. Además, la coplanaridad de las puertas y los paneles de pared permiten la continuidad de la superficie tanto en las opciones lineales como en las curvas.



#### #industrialartisans

**IT** Dal 1972, creiamo ambienti di lavoro belli, confortevoli e stimolanti. Luoghi dove le persone si sentono bene. Nel tempo Alea è diventata una delle aziende specializzate nell'arredamento per ufficio maggiormente attive sul mercato internazionale. I prodotti che offriamo sono 100% made in Italy.

**EN** Since 1972, we create beautiful, comfortable and inspiring office environments. Places where people feel good. Over time Alea has become one of the most active office furniture companies on the international market. The products we offer are 100% made in Italy.

**FR** Depuis 1972, nous créons des environnements de travail magnifiques, confortables et inspirants. Des endroits où les gens se sentent bien. Au fil du temps, Alea est devenue l'une des entreprises les plus spécialisées dans le mobilier de bureau actif sur le marché international. Les produits que nous proposons sont 100% fabriqués en Italie.

**ES** Desde 1972, creamos entornos de trabajo bonitos, cómodos y estimulantes: lugares donde la gente se siente bien. Con el tiempo, Alea se ha convertido en una de las empresas de mobiliario de oficina más activas en el mercado internacional. Los productos que ofrecemos son 100% made in Italy.

**alea**

aleaoffice.com



GLOBAL HEADQUARTERS AND SHOWROOM : Via Col de Rust, 19 - 33070 Sarone (PN) - Italia : Tel. +39 0434 777 333 email: info@aleaoffice.com PARIS SHOWROOM : 176 Avenue Charles de Gaulle 92200 Neuilly-sur-Seine - France NORTH AMERICAN HEADQUARTERS : Midtown 2, 3449 NE 1st Avenue L-32, Miami, FL 33137 - USA : Tel. +1 305 470 1200 - email: info@alea-usa.com ALEA UK OFFICE AND SHOWROOM : 50-54 Clerkenwell Road, London EC1M 5PS - email: info@aleaoffice.com

**alea**

## Rendez-Vous

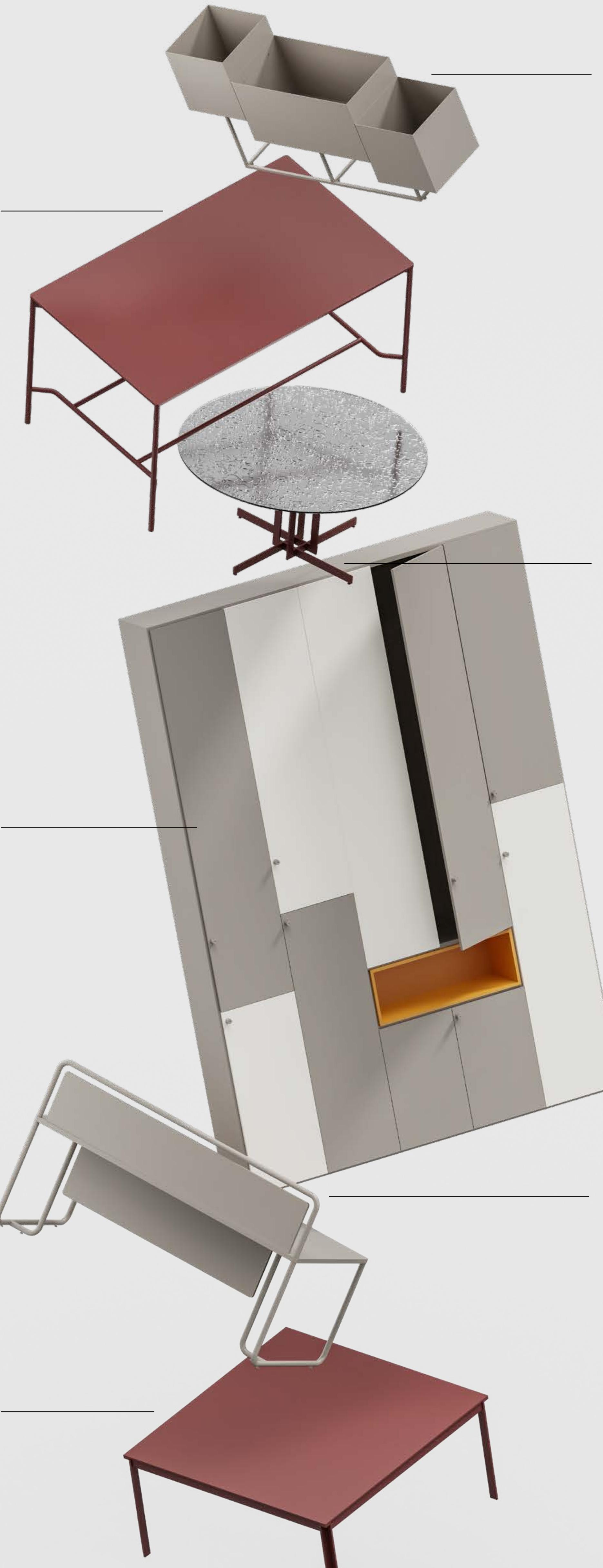
**IT** Rendez-Vous è stato progettato per agevolare la condivisione dello spazio. In un'epoca dove la flessibilità in termini di modi e luoghi diventa un must, questa collezione si apre a molteplici interpretazioni. I tavoli sono disponibili in 3 altezze: 73,4, 90 o 105 cm. Questo incremento avviene grazie ad una struttura di base aggiuntiva, provvista di poggiapiedi, che si può colorare diversamente rispetto alle gambe.

**EN** Rendez-Vous is designed to create collaboration spaces. In an age where flexibility in terms of ways and places is becoming a must, this collection is open to multiple interpretations. The tables are available in 3 heights: 73,4, 90 or 105 cm. This increase is achieved by means of an additional base structure with footrests, which can be in a different colour.

**FR** Rendez-vous a été conçu pour faciliter le copartage de l'espace. À une époque où la flexibilité en termes de moyens et de lieux devient un must, cette collection est ouverte à de multiples interprétations. Les tables sont disponibles en 3 hauteurs: 73,4, 90 ou 105 cm. Ces dernières dimensions peuvent être atteintes grâce à une structure additionnelle équipée de repose-pieds, qui peut avoir une finition différente par rapport aux pieds fixes.

**ES** Rendez-Vous ha sido diseñado para facilitar el uso compartido del espacio. En una época en la que la flexibilidad en términos de modos y lugares se hace imprescindible, esta colección se abre a múltiples interpretaciones. Las mesas están disponibles en 3 diferentes alturas: 73,4, 90 o 105 cm.

Esta altura se ve incrementada por una estructura de base adicional, equipada con un reposapiés, que puede tener un color diferente al de las patas.



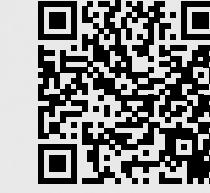
## Jungla

**IT** Jungla è il porta piante completamente realizzato in metallo, disponibile in vari colori epossidici, adatto ad arredare sia gli spazi interni che quelli esterni, grazie all'utilizzo di vernici resistenti agli agenti atmosferici. Si tratta di un sistema di vasi sorretti da un basamento che li eleva dal pavimento, arrivando a creare dei veri e propri divisorii verdi. Viene proposto nelle versioni con 1, 3 o 4 vasi.

**EN** Jungla is the planter completely made of metal, available in various epoxy colours, suitable for furnishing both indoor and outdoor spaces, thanks to the use of weather-resistant paints. It is a system of pots supported by a base that elevates them from the floor, creating true green dividers. It is available in versions with 1, 3 or 4 pots.

**FR** Jungla est le porte-plante entièrement en métal, disponible en différentes couleurs époxy, adapté à la décoration d'espaces intérieurs et extérieurs grâce à l'utilisation de peintures résistantes aux intempéries. C'est un système de vases soutenus par une base qui les surélève du sol, créant de véritables cloisons vertes. Il est proposé en versions à 1, 3 ou 4 pots.

**ES** Jungla es la jardinera completamente de metal, disponible en varios colores epoxi, apta para amueblar tanto espacios interiores como exteriores gracias al uso de pinturas resistentes a la intemperie. Se trata de un sistema de macetas apoyadas en una base que las eleva del suelo, creando verdaderos separadores verdes. Está disponible en versiones con 1, 3 o 4 macetas.



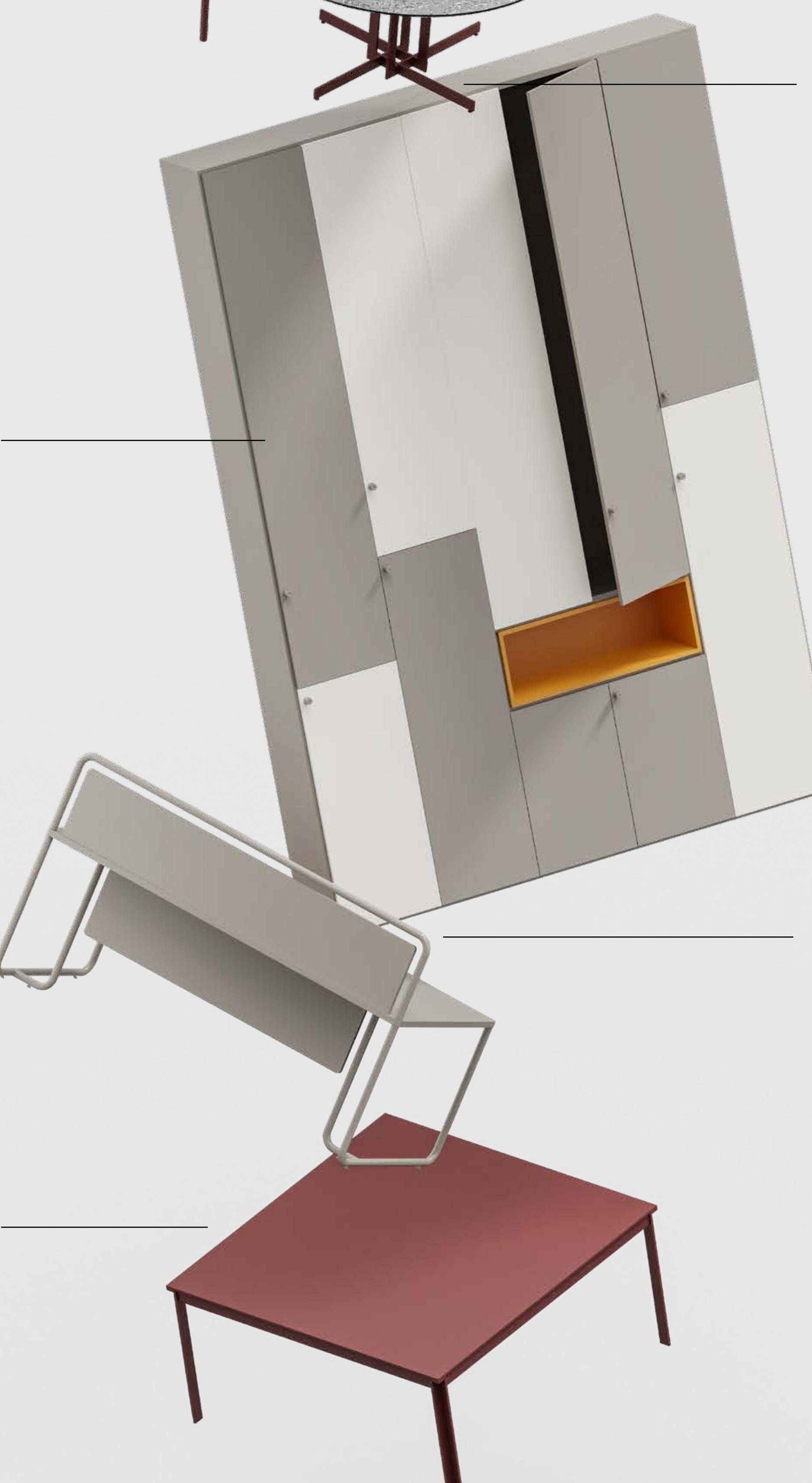
## Quattro

**IT** Quattro è il sistema di pareti attrezzate pensato per essere semplice ed economico ma allo stesso tempo molto versatile ed elegante. Anche un semplice gioco di colori tra ante e scocca rende le composizioni incredibilmente piacevoli.

**EN** Quattro is the wall storage system designed to be easy and economical but very versatile and elegant at the same time. Even a simple play of colours between doors and frame makes every composition incredibly pleasant.

**FR** Quattro est le système d'armoire-paroi équipé pour être simple et économique mais en même temps élégant et polyvalent. Même un simple jeu de couleurs entre portes et corps rend les compositions incroyablement agréables.

**ES** Quattro es el sistema de paredes equipadas diseñado para ser simple y barato pero al mismo tiempo muy versátil y elegante. También un simple juego de colores entre las puertas y el cuerpo hace las composiciones increíblemente agradables.



## Lux

**IT** Lux è il tavolo composto da un mix di linee ortogonali che supportano il piano circolare, creando un contrasto che ne valorizza la forma. Il grande segno distintivo è la particolare lavorazione del vetro che ricorda l'effetto dell'acqua, esaltata dall'argento. Prende quindi vita un design estremamente contemporaneo, che si affaccia al mondo dell'arredo casa.

**EN** Lux is the table composed of a mix of orthogonal lines that support the circular top, creating a contrast that enhances its shape. The great distinguishing feature is the special glass processing that recalls the effect of water, enhanced by silvering. Thus, an extremely contemporary design comes to life, which embraces the world of home furnishing.

**FR** Lux est la table composée d'un mélange de lignes orthogonales qui soutiennent le plateau rond, créant un contraste qui met en valeur sa forme. La grande marque de fabrique est le traitement particulier du verre qui rappelle l'effet de l'eau, renforcé par l'argenture. Ainsi, un design extrêmement contemporain qui fait face au monde de l'ameublement, prend vie.

**ES** Lux es la mesa compuesta por una mezcla de líneas ortogonales que sostienen el tablero circular, creando un contraste que exalta su forma. La gran característica distintiva es el tratamiento especial del vidrio que recuerda el efecto del agua, realizado por el revestimiento de plata. Así, un diseño extremadamente contemporáneo, que entra en el mundo del mobiliario, cobra vida.



## Zefiro X

**IT** Zefiro è una delle collezioni più amate di sempre. Nel 2003, anno della sua nascita, è stato inserito nel volume ADI Design Index, che lo ha celebrato come uno dei prodotti più significativi di quel periodo.

Oggi riproponiamo quel design, con una rivisitazione in chiave moderna, introducendo nuovi materiali e finiture per una veste puramente direzionale.

**EN** Zefiro is one of the most popular collections ever. In 2003, the year of its birth, it was included in the ADI Design Index volume, which celebrated it as one of the most significant products of that period.

Today we are re-proposing that design, with a modern twist, introducing new materials and finishes for a purely managerial look.

**FR** Zefiro est l'une des collections les plus populaires de tous les temps. En 2003, l'année de sa naissance, il a été inclus dans le volume de ADI Design Index, qui l'a célébré comme l'un des produits les plus significatifs de cette période.

Aujourd'hui, nous reprenons ce design, avec une touche de modernité, en introduisant de nouveaux matériaux et de nouvelles finitions pour un look purement managérial.

**ES** Zefiro es una de las colecciones más populares de la historia. En 2003, el año de su nacimiento, se incluyó en el volumen ADI Design Index, que lo celebraba como uno de los productos más significativos de la época. Hoy volvemos a proponer ese diseño, con un toque moderno, introduciendo nuevos materiales y acabados para un aspecto puramente empresarial.



## Itube

**IT** Itube è pensato come sistema operativo dall'estetica vivace e giovane, ispirata alle figure organiche della natura. La struttura tubolare garantisce un'elevata stabilità e continuità nelle forme che si armonizzano ulteriormente quando incontrano il piano. Lo screen viene presentato con l'applicazione di una luce LED riposizionabile tramite magneti.

**EN** Itube is designed as an operating system with a lively, young aesthetic, inspired by nature organic figures. The tubular structure ensures a high degree of stability and continuity in the shapes, which are further harmonised when they meet the top. The screen is presented with the application of a LED light that can be repositioned by means of magnets.

**FR** Itube est conçu comme un système d'exploitation à l'esthétique vivante et jeune, inspiré de figures organiques de la nature. La structure tubulaire garantit une grande stabilité et une continuité dans les formes qui s'harmonisent davantage lorsqu'elles rencontrent le plateau. L'écran est présenté avec l'application d'une lumière LED reposable grâce à d'aimants.

**ES** Itube está concebido como un sistema operativo con una estética animada y juvenil, inspirada en las figuras orgánicas de la naturaleza. La estructura tubular garantiza un alto grado de estabilidad y continuidad en las formas, que se armonizan aún más cuando se unen a la encimera. La pantalla se presenta con la aplicación de una luz LED reposicionable mediante imanes.

